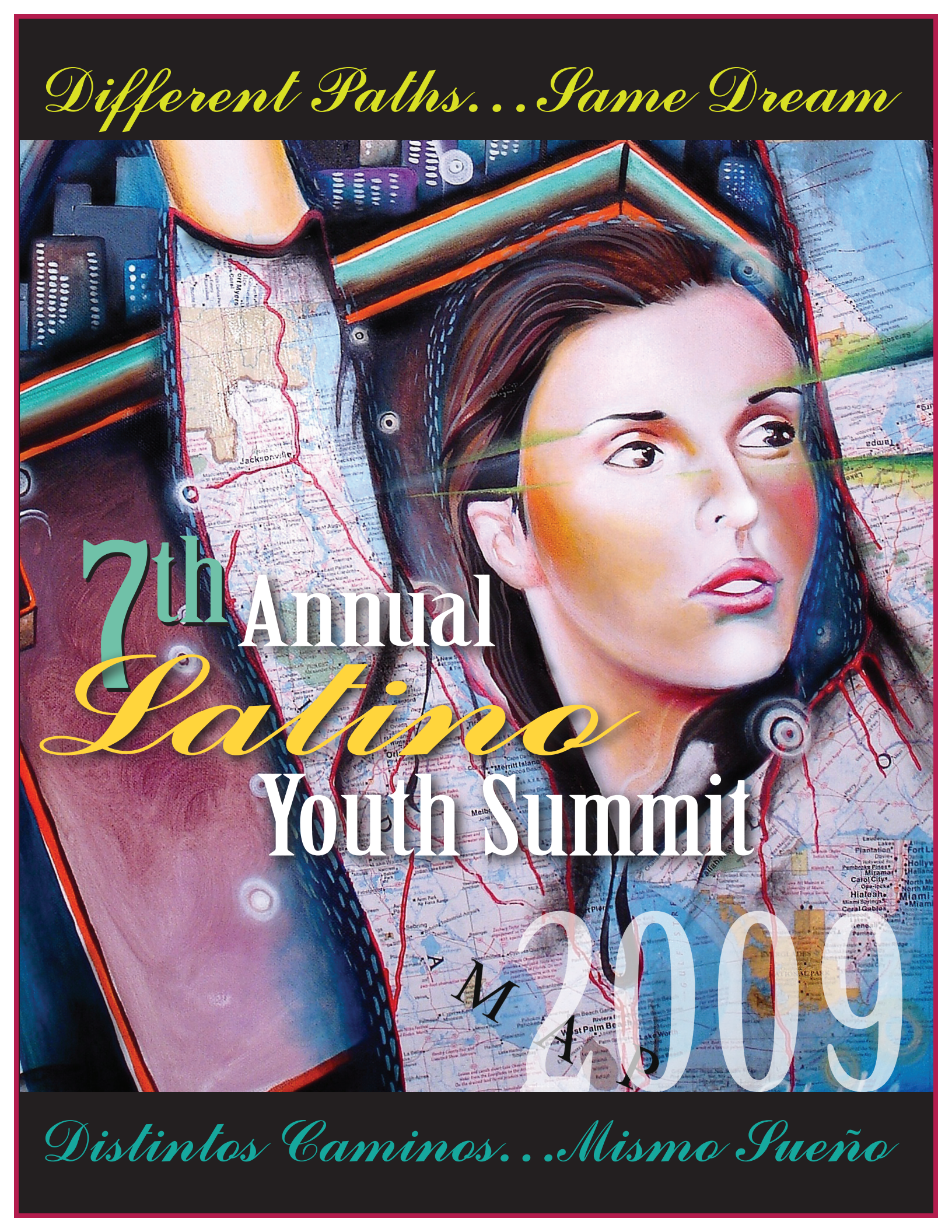


Different Paths... Same Dream



7th Annual
Latino
Youth Summit

2009

Distintos Caminos... Mismo Sueño

Latino Youth Summit - Schedule

Cumbre de la Juventud Latina — Agenda

| | |
|------------------------|---|
| 7:30 a.m. - 8:30 a.m. | REGISTRATION / INSCRIPCIÓN Norman Worthington Conference Center Lobby |
| 8:30 a.m. - 8:45 a.m. | WELCOME / BIENVENIDA Jose L. Diaz, President, The Hispanic Roundtable Dr. Roy F. Heynderickx, President, Saint Martin's University Marcus Pavilion |
| 8:45 a.m. - 9:45 a.m. | KEYNOTE SPEAKER / ORADOR INVITADA Guillermo "Willie" Lopez Marcus Pavilion |
| 10 a.m. - 10:45 a.m. | "Applying for College and Financial Aid" "Solicitando Admisión y Ayuda Financiera para la Universidad" Mandatory FOR JUNIORS AND SENIORS ONLY* Obligatorio para JUNIORS Y SENIORS SOLAMENTE* (Repeated at 11 a.m. / Se repetirá a las 11) Norman Worthington Conference Center |
| 10 a.m. - 10:45 a.m. | MORNING SESSION WORKSHOPS #/ TALLERES SESIÓN DE LA MAÑANA # See descriptions and locations on following pages / Ver descripción y ubicación en las siguientes paginas. Harned Hall |
| 11 a.m. - 11:45 a.m. | MORNING SESSION WORKSHOPS #/ TALLERES SESIÓN DE LA MAÑANA # See descriptions and locations on following pages / Ver descripción y ubicación en las siguientes paginas. Harned Hall |
| 11 a.m. - 11:45 a.m. | "Applying for College and Financial Aid" "Solicitando Admisión y Ayuda Financiera para la Universidad" Mandatory FOR JUNIORS AND SENIORS ONLY* Obligatorio para JUNIORS Y SENIORS SOLAMENTE* (Repeated from 10 a.m. / Repetición de las 10) Norman Worthington Conference Center |
| Noon - 12:45 p.m. | GROUP 1 TO LUNCH / GRUPO 1 VA AL ALMUERZO — Marcus Pavilion GROUP 2 TO ACADEMIC FAIR AND ART EXHIBIT / GRUPO 2 VA A LA FERIA ACADEMICA Y EXHIBICION DE ARTE — Norman Worthington Conference Center |
| 12:30 p.m. - 1:15 p.m. | GROUP 2 TO LUNCH / GRUPO 2 VA AL ALMUERZO — Marcus Pavilion GROUP 1 TO ACADEMIC FAIR AND ART EXHIBIT / GRUPO 1 VA A LA FERIA ACADEMICA Y EXHIBICION DE ARTE — Norman Worthington Conference Center |
| Noon - 1 p.m. | Mariachi Huenachi Live Performance Actuación en vivo del Mariachi Huenachi Marcus Pavilion |
| 1:15 p.m. - 2 p.m. | AFTERNOON WORKSHOPS / TALLERES DE LA TARDE See descriptions and locations on following pages Ver descripción y ubicación en las siguientes paginas. Harned Hall |

CHRISTINE O. GREGOIRE
Governor



STATE OF WASHINGTON

OFFICE OF THE GOVERNOR

P.O. Box 40002 • Olympia, Washington 98504-0002 • (360) 753-6780 • www.governor.wa.gov

Greetings from the Governor

October 16, 2009

I am pleased to extend warm greetings to all of those attending the 7th Annual Latino Youth Summit: *Distintos Caminos... Mismo Sueño, Different Paths... Same Dream.*

Diversity is one of our nation's greatest strengths, and I count it a privilege to have a vibrant Latino community contributing to the social, artistic, and economic vitality of Washington. Sponsored by the Hispanic Round Table, the Latino Youth Summit provides a wonderful opportunity for Latino youth in Thurston, Lewis, Mason, Pacific, and Grays Harbor counties to focus on the importance of completing their high school education and to learn more about subsequent college and vocational training opportunities.

Our future rests in the hearts and minds of young people, and I encourage all of the students here today to dream big dreams and to pursue their educational interests with passion and excellence. Our state and nation need strong leaders who will set a positive example for their peers and the next generation, and you have the potential to be one of those leaders. I am proud of you for coming today, and I am confident that your hard work and dedication will lead to great accomplishments that will be an inspiration to all of those around you.

I applaud the Hispanic Round Table for their ongoing commitment to supporting Latino youth, as well as St. Martin's University for hosting this important event. By investing in our young people today, you are helping to build a brighter tomorrow for us all.

Thank you for coming, and please accept my best wishes for a rewarding event and for much success in the years ahead.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Christine O. Gregoire".

Christine O. Gregoire
Governor

Saludos de la Gobernadora

16 de octubre del 2009

Les doy la más cordial bienvenida a todos los participantes de la Séptima Cumbre de la Juventud Latina: Distintos Caminos... Mismo Sueño, Different Paths... Same Dream.

La diversidad es una de las fortalezas de nuestra nación y para mi es un privilegio el tener una comunidad latina vibrante contribuyendo a la vitalidad social, artística y económica de Washington. La Cumbre de la Juventud Latina, patrocinada por La Mesa Redonda Hispana provee una maravillosa oportunidad para los jóvenes latinos de los condados de Thurston, Lewis, Mason, Pacific y Grays Harbor para que se enfoquen en la importancia de completar sus estudios de educación Superior (High School) y en aprender más acerca de oportunidades de estudios vocacionales y universitarios.

Nuestro futuro está en los corazones y mentes de la gente joven y yo exhorto a todos los estudiantes que se encuentran aquí el día de hoy a que sueñen en grande y que trabajen por sus intereses educativos con pasión y excelencia. Nuestro estado y nación necesitan líderes fuertes que sean un ejemplo positivo para sus compañeros y la siguiente generación y ustedes tienen el potencial de ser esos líderes. Estoy muy orgullosa de ustedes por asistir el día de hoy y estoy convencida de que su arduo trabajo y dedicación los llevara a grandes logros que serán una inspiración para todos los que se encuentren a su alrededor.

Felicito a la Mesa Redonda Hispana por su continuo compromiso y apoyo a la juventud latina, y también a la Universidad Saint Martin por ser la anfitriona de este importante evento. Al invertir en la gente joven, están ayudando a construir un futuro más brillante para todos nosotros.

Gracias por asistir y por favor reciban mis mejores deseos para un evento gratificante y les deseo mucho éxito en los próximos años.

Atentamente,

Christine O. Gregoire
Gobernadora



Keynote Profile

Guillermo "Willie" Lopez

www.HomeBoyGoesToHarvard.com

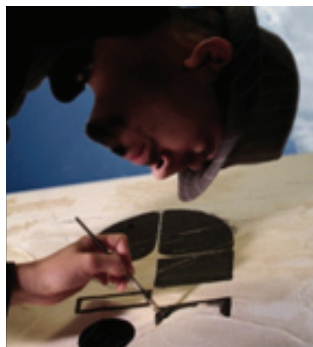
Guillermo "Willie" Lopez, a nationally known motivational speaker, delivers an unforgettable presentation. He provocatively guides both student and parent audiences through the various twists and turns of his life that eventually culminate with triumph and a message of HOPE.

Like most other immigrants, Lopez came to El Norte as a child with his parents hoping for a better way of life. Instead, he spent most of his childhood hiding from La Migra. He was constantly barraged by a harsh reality of farm labor injustice, gangs, drugs and discrimination. Surrounded

by these adversities, Lopez fell victim to the clutches of the barrio's dark side, which interfered with his aspirations of becoming a physician. He eventually escaped that life.

Never giving up hope of becoming educated, one of the central themes of his message, Lopez entered the medical field, a life long dream that led him to become a Communicable Disease Specialist. He developed an expertise in HIV/AIDS and was one of only twelve trainers on HIV/AIDS for the State Office of AIDS in California. On August 5, 2002, he was bestowed an honorary Doctorate of Medicine Degree from La Universidad Autónoma de Baja California, Mexico for his years of extensive service and knowledge in the field of HIV/AIDS.

Guillermo "Willie" Lopez, un orador muy reconocido en los Estados Unidos y especializado en la Motivación, nos presenta una inolvidable charla. El nos cuenta de una forma muy provocativa y amena, sobre los diferentes retos y obstáculos que enfrente en su vida y que finalmente lo llevaron al éxito y a promover un mensaje de ESPERANZA. Como muchos otros inmigrantes, Lopez llego los Estados Unidos con sus padres cuando era un niño, con la esperanza de una vida mejor. Desafortunadamente, el paso la mayor parte de su niñez escondiéndose de La Migra. El se encontraba bombardeado por la dura realidad de injusticia laboral en los campos, por las gangas, drogas y por la discriminación. Rodeado de estas adversidades, Lopez cayo víctima del lado oscuro de la vida en el barrio lo cual interfirió con sus aspiraciones de convertirse en un medico. Eventualmente el pudo escapar esa vida. El nunca perdió la esperanza de estudiar, el cual es uno de los mensajes más importantes de su charla. Lopez entro a estudiar en el área de medicina lo cual lo ayudo a convertirse en un Especialista en Enfermedades Transmisibles. El desarrollo su peritaje en el área de HIV/SIDA y se convirtió en uno de solo 12 especialistas en HIV/SIDA en el Estado de California. En Agosto 5, 2002, Lopez recibió un Doctorado Honorario en Medicina de la Universidad Autónoma de Baja California, Méjico en reconocimiento a sus años de servicio y conocimiento en el campo de HIV/SIDA.



Artist Profile

Pedro de Valdivia

www.DivinePainter.com

Pedro de Valdivia's life is like art produced in series which has different aspects and variations on a theme. He has chosen to live in isolation and sophistication. In effect behind closed doors, isolation evokes method and emotions — the world with which we began spiritually. His nature and work of art are meshed together. Likewise art collectors perceive his work as a valuable symbol; a unique spiritual treasure.

Just recently, in 2008 the Innovator Combating Substance Abuse National Program of the JOHN HOPKINS UNIVERSITY of MEDICINE chose Mr. De Valdivia's Piece titled "Recovery", among 900 submissions from artists in 42 states and 14 foreign countries. His painting has been selected for the publication in the ART and Addiction book by the JOHN HOPKINS UNIVERSITY of MEDICINE. As of 2008 Pedro de Valdivia exhibited in Rockville, Maryland and San Juan, Puerto Rico. All together the artist tremendously admires the mix of discipline and freedom, the skills as well as the love which makes art such a celebration!



Historia del Artista

Pedro de Valdivia

www.DivinePainter.com

La vida de Pedro Valdivia es como el arte, producido en series que tienen diferentes aspectos y variaciones de un tema. El ha escogido vivir en soledad y sofisticación. En efecto detrás de puertas cerradas, la soledad evoca emociones — el mundo con el que empieza la espiritualidad.

Su naturaleza y el trabajo de su arte se mezclan juntos. Así es como coleccionistas de arte perciben su trabajo, como un símbolo valioso, un tesoro espiritual único. Recientemente, en 2008 el Innovador Programa para Combatir el Abuso de Substancias, de la Universidad de Medicina John Hopkins, escogió entre 900 artistas de 42 estados y 14 países extranjeros una pieza del señor Valdivia titulada “Recuperación”. Sus pinturas han sido seleccionadas para las publicaciones de arte y el libro de Adicciones, publicado por la Universidad de Medicina John Hopkins. Hasta la fecha en el 2008, Pedro Valdivia ha exhibido su arte en Rockville, Maryland y San Juan, Puerto Rico.



Performer Profile

Mariachi Huenachi

Wenatchee High School

1101 Millerdale

Wenatchee, WA 98801

(509) 663-8117 ext. 284

www.whsmariachi.com

Wenatchee high school's program has brought Mariachi music to the lives and hearts of many students that have embraced the musical spirit that represents their culture. Hear how these high school students have become

an award winning group keeping this beautiful music alive! Mariachi Huenachi has performed at more than 50 events last year and has earned a reputation as one of the best high School mariachi groups in the State of Washington. Mariachi Huenachi has appeared at various festivals, performed for the Seattle Seahawks, Washington State University, University of Idaho, Seattle Mariners, Orcas Island, and Governor Christine Gregoire. Mariachi Huenachi has also opened for renowned groups such as Mariachi Internacional de Mexico and Los Tigres del Norte. The group is led by Director Ramon Rivera at Wenatchee High School.

El programa de la Escuela Superior de Wenatchee ha traído la música de Mariachi a la vida y corazones de muchos estudiantes comprometidos con el espíritu musical que representa su cultura. Ven y escucha como este grupo de estudiantes se han convertido en un grupo musical, ganadores de muchos premios, y que mantiene viva esta tradicional música. El Mariachi Huenachi participo en más de 50 eventos el año pasado y se ha ganado la reputación como uno de los mejores grupos de Mariachi de escuela superior del Estado de Washington. El Mariachi Huenachi se ha presentado en varios festivales, han tocado para los Seattle Seahawks, Washington State University, University of Idaho, Seattle Mariners, Orcas Island, y para la Gobernadora Christine Gregoire. El Mariachi Huenachi también ha abierto los conciertos de grupos como el Mariachi Internacional de Mexico y Los Tigres del Norte. El grupo está dirigido por el Director Ramon Rivera de Wenatchee High School.

Workshop Descriptions

10 a.m. - 10:45 a.m. **MORNING SESSION #-** Eleven Elective Workshops to choose from.

10 a.m. - 10:45 a.m. **Once talleres electivos para escoger.**

1.1 Applying for College and Financial Aid (Repeated at 11 a.m.)

Norman Worthington Conference Center

Mandatory panel for Juniors and Seniors to attend ONE of two morning sessions on this topic!

Explore your opportunities in the world of higher education. Learn about applying for college, financial aid and scholarships. With the right tools and knowledge, you will be able to get the assistance you need!

Steve McRavin, Director of Recruitment and Testing, South Puget Sound Community College

Josefina Pilón, Assistant Director of Admissions for Transfer Recruitment, Saint Martin's University

Ermelindo Escobedo, Director of Outreach, Washington State University

1.1 Solicitando Admisión en la universidad y Ayuda Financiera (Se repetirá a las 11)

Norman Worthington Conference Center

Es obligatorio para "juniors" y "seniors" que asistan a UNA de las dos sesiones de la mañana sobre este tópico. Explora tus oportunidades en el mundo de la educación superior. Aprende cómo solicitar admisión en la universidad, ayuda financiera y becas. Con las herramientas y los conocimientos necesarios tú podrás recibir la ayuda que necesites.

Steven McRavin, Director de Reclutamiento y Exámenes, South Puget Sound Community College

Josefina Pilón, Directora Asistente de Admisiones para Estudiantes Transferidos, St. Martin's University

Ermelindo Escobedo, Director de Alcance, Washington State University

1.2 Immigration (Repeated at 11 a.m.)

Harned Hall, Room 110

Immigration presents strongly held feelings and beliefs for all of us. To know your rights and options, you need current, accurate information. Come learn about important resources and immigration policies underway.

Daniel Perez, Intake / Outreach Coordinator and Legal Advocate, NW Immigration Rights Project

1.2 Inmigración (Se repetirá a las 11)

Harned Hall, Cuarto 110

La inmigración nos produce a todos profundos sentimientos y creencias. Necesitas estar al corriente de la información correcta para conocer tus derechos y opciones. Ven a aprender sobre importantes recursos y sobre las políticas de inmigración que se están discutiendo actualmente

Daniel Pérez, Coordinador de Admisión/Alcance y Asesor Legal, NW Immigration Rights Project

("Proyecto para los Derechos de Inmigración del Noroeste de los Estados Unidos")

1.3 The Dating Game (Repeated at 11 a.m.)

Harned Hall, Room 115

This is an informal and open conversation about what is a healthy dating relationship. Discussion will include: identifying personal expectation and values, making healthier choices, and being aware of safety issues related to sex and dating.

Patricia Vásquez Gómez, Community Health Educator, Planned Parenthood

Anjelica Pineda, Student, River Ridge High School

Workshop Descriptions

1.3 El Juego de Noviazgo (Se repetira' a las 11)

Harned Hall, Cuarto 115

Esta es una conversación informal y abierta sobre lo que significa una relación sana de noviazgo. La discusión incluirá: cómo identificar expectativas y valores personales, cómo tomar mejores decisiones, y cómo estar consciente de los asuntos de seguridad relacionados con el sexo y el noviazgo. Patricia Vásquez Gómez, Educadora de Salud de la Comunidad, Planned Parenthood (“Paternidad Planeada”)

Anjelica Pineda, Estudiante, River Ridge High School

1.4 The Future is about Stepping Stones

Harned Hall, Room 116

Careers are often achieved in baby steps; one educational goal, one mentor, one work experience at a time. Hear how these folks kept alert to opportunities and ended up on a path they never expected.

Cruz Arroyo, Extension Campus Director, Saint Martin's University

Cheri Ann Ruger, Crew Hotel and Transportation Coordinator, Alaska Airlines

1.4 El Futuro se Trata de Caminar Paso a Paso

Harned Hall, Cuarto 116

Muchas veces las carreras se logran dando pequeños pasos. Primero una meta educativa, después un mentor, seguido por una experiencia de trabajo, etc. Ven y escucha cómo estas personas se mantuvieron alertas a nuevas oportunidades y como terminaron en un camino inesperado.

Cruz Arroyo, Director de Extensión del Campo Universitario, Saint Martin's University

Cheri Ann Ruger, Coordinadora de Hotel y Tripulación de Transporte, Alaska Airlines

1.5 Outrage! How does the tobacco industry target YOU?

Harned Hall, Room 117

Learn about the manipulative marketing ways in which the tobacco industry sucks you into spending your money and risking your health. Learn how Latinos and youth are even more impacted. This workshop will cover health, diverse communities, tobacco, advertising and media literacy.

Sarah Houston, Health Educator, Sea Mar Community Health Clinic

Nanci Galaviz, University of Washington student and 2008-09 AmeriCorp member

1.5 ¡Qué Indignación! ¿Cómo es que la Industria del Tabaco se Aprovecha de tí?

Harned Hall, Cuarto 117

Aprende sobre las diversas formas de mercadeo que las compañías tabacaleras usan para que gastes tu dinero y arriesgues tu salud. Aprende cómo los latinos, y la juventud en general, son aún más afectados. Este taller cubrirá los aspectos de salud, nuestras diversas comunidades, el tabaco, la publicidad y aprender sobre los diferentes medios de comunicación (por ejemplo, la televisión, la radio, el periódico, etc.).

Sarah Houston, Educadora de Salud, Sea Mar Community Health Clinic

Nanci Galaviz, estudiante de la University of Washington y miembro de AmeriCorp durante 2008-2009

1.6 Don't Assume it's Out of Reach!

Harned Hall, Room 207

Not sure what you want to do for a career? Ann will help you think about personal growth and future work that can match what you like to do, such as how to seek advice and get job related information. There is more possible than you realize!

Ann Adams, Director of Career Services, Saint Martin's University

Workshop Descriptions

1.6 ¡No Asumas que está fuera de tu Alcance!

Harned Hall, Cuarto 207

¿No estás seguro de qué carrera quieres seguir? Ann te ayudará a pensar sobre tu desarrollo personal y el futuro trabajo que te gustaría hacer. Te ayudara a cómo solicitar asesoramiento y obtener información sobre trabajos. ¡Existen más posibilidades de las que te imaginas!

Ann Adams, Directora de Servicios Vocacionales, Saint Martin's University

1.7 Inspiring the Next Generation of Innovators!

Harned Hall, Room 210

The Intel Corporation has been improving lives through changes and advancements to technology for over 40 yrs. With a strong history of innovation and culture that values diverse perspectives; Intel has made possible some of the technologies that you use on a daily basis. Come hear a panel of employees tell how your skills and talents can be used by a high tech company.

Bill Fishburn, Gilberto Graciani, Gerardo Martinez, Fausto Mendoza and Laura Pedraza, Intel.

1.7 Inspirando a la Próxima Generación de Innovadores

Harned Hall, Cuarto 210

Intel ha estado mejorando la vida a través de cambios y avances de tecnología por más de 40 años. Con un historial sólido de innovación y una cultura que valora perspectivas diversas, Intel ha hecho posible muchas de las tecnologías que tú usas a diario. Ven a oír a un panel de empleados que te dirán cómo tus habilidades y talentos pueden ser usados por una empresa de alta tecnología.

Bill Fishburn, Gilberto Graciani, Gerardo Martínez, Fausto Mendoza and Laura Pedraza, Intel.

1.8 A Student's View of Getting to College

Harned Hall, Room 212

Getting into college can be a winding road. There can be detours and barriers. These college students will describe what they did to reach their goals to begin a college education. A pathway to their next goal -- a career. This is a panel of current college students from different institutions.

Moderated by John Hopkins, Intercultural Initiatives, Saint Martin's University

1.8 Las Opiniones de Estudiantes Sobre Ir a la Universidad

Harned Hall, Cuarto 212

Ingresar a la universidad puede ser un camino sinuoso. Puede haber desvíos y barreras. Varios estudiantes universitarios describirán lo que ellos hicieron para alcanzar sus objetivos para poder comenzar una educación universitaria. Hablarán de cómo ellos iniciaron ese camino hacia a su próximo objetivo -- ¡una carrera profesional! Este es un panel de estudiantes universitarios que actualmente acuden a diferentes instituciones.

Moderado por John Hopkins, Intercultural Initiatives ("Iniciativa Intercultural"), Saint Martin's University

1.9 Youth Leadership: Be the Change You Want To See

Harned Hall, Room 213

You already have what it takes to be a leader in your community. How much? Come find out at this dynamic workshop where you will take an assessment on your leadership skills and work on a plan to be a more effective leader. Linda Villegas Bremer, Director of the Department of General Administration and Veronica Bronkema, Spanish Communications Manager for the Department of Labor and Industries will share with you how to leverage your culture to be an effective leader.

Workshop Descriptions

1.9 Liderazgo: Sé el Cambio Que Quieres Ver

Harned Hall, Cuarto 213

Tú tienes lo que se necesita para ser un líder en tu comunidad. ¿Cuánto? Ven y averígualo en este dinámico taller donde tomarás una evaluación sobre tus habilidades de liderazgo y trabajarás en un plan para ser un líder más efectivo. Linda Villegas Bremer, Directora del Departamento de Administración General y Veronica Bronkema, Gerente de Comunicación en Español para el Departamento de Labor e Industrias compartirán contigo como aprovechar tu cultura para ser un líder efectivo.

1.10 Creative Ways to Jump Start College Credits

Harned Hall, Room 214

There are many ways to obtain college credits, maybe even while you are still in high school! Save yourself some money and get a jump start! We'll tell you how.

Christina Winstead, Tech Prep, South Puget Sound Community College

Jefte Frias, Diversity Outreach Director / Tech. Prep, Centralia College

James Bowers, Dean of Students, New Market Skills Center

1.10 Maneras Creativas Para Poder Ganar Créditos Universitarios

Harned Hall, Cuarto 214

Existen muchas maneras para obtener créditos universitarios, quizás cuando aún estás en Escuela Superior. ¡Ahórrate tiempo y dinero y empieza temprano! Te diremos cómo.

Christina Winstead, Tech Prep, South Puget Sound Community College

Jefte Frias, Director de Diversidad y Alcance/Tech. Prep., Centralia College

James Bowers, Decano Estudiantil, New Market Skills Center

1.11 Workshop with keynote speaker: Guillermo "Willie" Lopez

Harned Hall, Room 215

Latino Youth Summit's 2009 keynote speaker continues his message of never giving up hope and making good choices. This small workshop allows for more Q & A. Space Limited.

Guillermo "Willie" López, Nationally known motivational speaker

1.11 Taller con el Orador Invitado: Willie López

Harned Hall, Cuarto 215

Nuestro orador invitado a la Cumbre de la Juventud Latina de 2009 continuará su mensaje sobre como nunca podemos perder nuestras esperanzas y sobre cómo saber escoger nuestras mejores alternativas. Este taller nos dará más oportunidad para preguntas y respuestas.

Guillermo "Willie" López, Conocido Nacionalmente como un Orador Especializado en la Motivación.

11 a.m. - 11:45 a.m. MORNING SESSION #- Eleven Electives to choose from.

11 a.m. - 11:45 a.m. Once Talleres Electivos para escoger.

2.1 Applying for College and Financial Aid (Repeat from 10 a.m.)

Norman Worthington Conference Center

Mandatory panel for Juniors and Seniors to attend ONE of two morning sessions on this topic! Explore your opportunities in the world of higher education. Learn about applying for college, financial aid and scholarships. With the right tools and knowledge, you will be able to get the assistance you need!

Steve McRavin, Director of Recruitment and Testing, South Puget Sound Community College

Josefina Pilón, Assistant Director of Admissions for Transfer Recruitment, Saint Martin's University

Ermelindo Escobedo, Director of Outreach, Washington State University

Workshop Descriptions

2.1 Solicitando Admisión en la universidad y Ayuda Financiera (Repetición de las 10)

Norman Worthington Conference Center

Es obligatorio para “juniors” y “seniors” que asistan a UNA de las dos sesiones de la mañana sobre este tópico. Explora tus oportunidades en el mundo de la educación superior. Aprende cómo solicitar admisión en la universidad, ayuda financiera y becas. Con las herramientas y los conocimientos necesarios tú podrás recibir la ayuda que necesitas.

Steve McRavin, Director de Reclutamiento y Exámenes, South Puget Sound Community College

Josefina Pilón, Directora Asistente de Admisiones para Estudiantes Transferidos, Saint Martin's University

Ermelindo Escobedo, Director de Alcance, Washington State University

2.2 Immigration (Repeat from 10 a.m.)

Harned Hall, Room 110

Immigration presents strongly held feelings and beliefs for all of us. To know your rights and options, you need current, accurate information. Come learn about important resources and immigration policies underway.

Daniel Pérez, Intake / Outreach Coordinator and Legal Advocate, NW Immigration Rights Project

2.2 Inmigración (Repetición de las 10)

Harned Hall, Cuarto 110

La inmigración nos produce a todos profundos sentimientos y creencias. Necesitas estar al corriente de la información correcta para conocer tus derechos y opciones. Ven a aprender sobre importantes recursos y sobre las políticas de inmigración que se están discutiendo actualmente.

Daniel Pérez, Coordinador de Admisión/Alcance y Asesor Legal, NW Immigration Rights Project

(“Proyecto para los Derechos de Inmigración del Noroeste de los Estados Unidos”)

2.3 The Dating Game (A repeat from 10 a.m.)

Harned Hall, Room 115

This is an informal and open conversation about what is a healthy dating relationship. Discussion will include: identifying personal expectations and values, making healthier choices, and being aware of safety issues related to sex and dating.

Patricia Vásquez Gómez, Community Health Educator, Planned Parenthood.

Anjelica Pineda, River Ridge High School Student

2.3 El Juego de Noviazgo (Repetición de las 10)

Harned Hall, Cuarto 115

Esta es una conversación informal y abierta sobre lo que significa una relación sana del noviazgo. La discusión incluirá: cómo identificar expectativas y valores personales, cómo tomar mejores decisiones, y cómo estar consciente de los asuntos de seguridad relacionados con el sexo y el noviazgo.

Patricia Vásquez Gómez, Educadora de Salud de la Comunidad, Planned Parenthood (“Paternidad Planeada”)

Anjelica Pineda, Estudiante, River Ridge High School

2.4 Information Technology

Harned Hall, Room 116

Electronic communication and managing information are at the heart of every single job that exists. It may have started with smoke signals but now what is NOT possible?

Tony Alfonso, Administrative Computing Manager, The Evergreen State College

Roland Rivera, Assistant Director of Telecommunications Services, Department of Information Services, State of Washington

Workshop Descriptions

2.4 Tecnología de la Información

Harned Hall, Cuarto 116

La comunicación electrónica y el manejo de la información constituyen el corazón de cada trabajo que existe. La tecnología de la Información pudo haber empezado con los mensajes de humo, ¿pero ahora qué no es posible?

Tony Alfonso, Gerente de Computación Administrativa, The Evergreen State College

Roland Rivera, Director Asistente de Servicios de Telecomunicaciones, Departamento de Servicios de Información,
Estado de Washington

2.5 You're Bilingual, You're Bicultural: Your Exciting Career Awaits

Harned Hall, Room 117

¿Hablas español e inglés? You are in huge demand. Imagine handling Spanish media for the President of the United States or working locally to help the community. These presenters will discuss how being bilingual and bicultural has opened many exciting career opportunities and how you can do the same.

Veronica Bronkema, Spanish Language Communications Manager, Dept. of Labor and Industries, State of Washington

María Ventura, Public Affairs Specialist, State Farm Insurance

2.5 Tu Idioma: Tu Trabajo

Harned Hall, Cuarto 117

¿Hablas español e inglés? Hay una gran demanda para tus servicios. Imagina que manejas los medios de comunicación en español para el Presidente de los Estados Unidos o que trabajas localmente ayudando a la comunidad. Estos presentadores hablarán de cómo el ser bilingüe y bicultural les ha dado oportunidades laborales muy interesantes y cómo puedes tu hacer lo mismo.

Verónica Bronkema, Directora de Comunicación en el Idioma Español, Departamento de Trabajo e Industrias, Estado de Washington

María Ventura, Especialista de Relaciones Públicas, State Farm Insurance

2.6 Jobs in the Trades

Harned Hall, Room 207

Some people think of these jobs as real “hands on” work. Come learn what is required to get into culinary, landscaping, auto mechanic, land surveying, construction, robotics and alternative energy! A panel of professionals will discuss the trades as a career option and the ways to get into these fields.

Jim Bowers, Dean of Students, New Market Skills Center

Debbie Smith, Debbie Smith, Faculty, Baking / Pastry Arts, South Puget Sound Community College

Robert Riggan, Riggan, Faculty, Automotive Technology, South Puget Sound Community College

Vic Banks, Land Surveying Association

2.6 Trabajos de Artes y Oficios

Harned Hall, Cuarto 207

Hay gente que cree que estos trabajos son realmente “manos a la obra”. ¡Ven a aprender qué se necesita para ingresar a ciertos campos, como las artes culinarias, la ingeniería del paisaje, la mecánica automotriz, la topografía, las obras de construcción, la tecnología del uso de los robots, y la energía alternativa! Un panel de profesionales discutirá las artes y oficios como carreras alternativas, y cómo ingresar a estos campos.

Jim Bowers, Decano de Estudiantes, New Market Skills Center

Debbie Smith, Facultad Docente, Programa de Artes Culinarias, South Puget Sound Community College

Robert Riggan, Facultad Docente, Reparacion Automotriz, South Puget Sound Community College

Vic Banks, Asociación Agrimensura de Tierras (Land Surveying Association)

Workshop Descriptions

2.7 Become An Idol For Your Community (Leadership Through Community Service)

Harned Hall, Room 210

This dynamic speaker has a background in performing in Mexico City radio and theater; but his is also a story about community. Come learn how community service can provide surprising opportunities for networking and job experience.

Alejandro Rugarcia, SAFEPLACE and Olympia Food Bank

2.7 Conviértete en un Ídolo para tu Comunidad (El Liderazgo a través del Servicio Comunitario)

Harned Hall, Cuarto 210

Este orador dinámico tiene antecedentes de trabajo y actuación en la radio y el teatro en la Ciudad de México. Pero su historial también trata sobre la comunidad. Ven a aprender cómo el servicio comunitario puede darnos oportunidades sorprendentes para la creación de una red y experiencia laboral.

Alejandro Rugarcia, SAFEPLACE and Olympia Food Bank

2.8 Latinos Rock!

Harned Hall, Room 212

Two Latino geologists want to rock your world! Understanding planet Earth and its mysteries is our life's mission. Come see what it means to work in the earth sciences and conduct geologic mapping and field investigations. Do you like getting out in the fresh air and getting your hands into the earth? Come see us!

Nadine Romero, Hydrogeologist, Thurston County

Trevor Contreras, Geologist, Department of Natural Resources, Division of Geology & Earth Resources, State of Washington

Both are adjunct professors at South Puget Sound Community College

2.8 Estremecimiento Latino

Harned Hall, Cuarto 212

! Dos geólogos latinos quieren estremecer tu mundo! Entender el planeta Tierra y sus misterios es nuestra misión en esta vida. Ven a ver qué significa trabajar en las ciencias geológicas, cómo trazar mapas geológicos y conducir investigaciones de campo. ¿Te gusta estar afuera y disfrutar al aire libre? ¿Disfrutas meter las manos en la tierra? ¡Ven a vernos!

Nadine Romero, Hidrogeóloga (Ingeniera en Hidrología y Geología), Condado de Thurston

Trevor Contreras, Geólogo, División de Geología y Recursos de la Tierra, Departamento de Recursos Naturales, Estado de Washington.

(Ellos son Profesores Adjuntos en el South Puget Sound Community College)

2.9 Healthcare is an Industry!

Harned Hall, Room 213

This industry needs you!! There are significant shortages in almost all health related occupations. The choices are much broader than anyone could imagine, with varying amounts of education required!

Jaime García, Health WorkForce Institute

2.9 ¡El Cuidado de la salud es una Industria!

Harned Hall, Cuarto 213

!!Esta industria te necesita!! Existe bastante escasez de personal en casi todas las ocupaciones relacionadas con la salud.

Las opciones son mucho más amplias de lo que puedes imaginar, y la educación requerida es bien variable.

Jaime García, Health WorkForce Institute (Instituto del Cuerpo Laboral de Sanidad)

Workshop Descriptions

2.10 Nontraditional Jobs for Women

Harned Hall, Room 214

It is not as true as it used to be—that some jobs are for men and some are for women. The work needs to be done and if you can do it—don't let anyone stop you! And more often than not, those nontraditional jobs pay a lot more!

Panel moderated by Alfie Alvarado, Deputy Director, Dept. of Veteran Affairs. Panelists will be women representing trades such as construction, plumbing, welding, and mechanics!

2.10 Empleos no Tradicionales para la Mujer

Harned Hall, Cuarto 214

En estos tiempos ya no aplica el que algunos trabajos sean solo para los hombres y otros para las mujeres. El trabajo tiene que hacerse, y si tú lo puedes hacer ¡no dejes que nadie te detenga! Además, en la mayoría de los casos, los trabajos no tradicionales pagan mucho más.

Panel moderado por Alfie Alvarado, Subdirectora, Departamento de Asuntos del Veterano. El panel estará compuesto de mujeres representando oficios, como la construcción, plomería, soldadura y mecánica automotriz.

2.11 Jobs Keeping People Safe

Harned Hall, Room 215

Want a job helping your community during crises, local disasters, and fires? Are you interested in public safety? What does it take to become a fire fighter or law enforcement officer? How reachable are these career goals? Why did these folks get into this challenging field? Come hear the answers!

Lt. Kevin Armstrong, Fire fighter and Paramedic, Olympia Fire Department

Emanuel Olivo, Police Officer, City of Lacey Police Department

Miguel Stansberry, Police Officer, City of Lacey Police Department

2.11 Los Trabajos para Mantener a la Gente a Salvo

Harned Hall, Cuarto 215

¿Quieres un trabajo ayudando a tu comunidad durante las crisis, desastres locales e incendios? ¿Estás interesado en la seguridad pública? ¿Qué se necesita para convertirse en un bombero o trabajar con la ley? ¿Qué tan alcanzables son estos objetivos de carrera? ¿Por qué entraron esas personas en esos campos desafiantes? Ven a oír las respuestas.

Lt. Kevin Armstrong, Bombero y Paramédico, Departamento de Bomberos de la Ciudad de Olympia

Emanuel Olivo, Oficial de Policía, Departamento de Policía de la Ciudad de Lacey

Miguel Stansberry, Oficial de Policía, Departamento de Policía de la Ciudad de Lacey

1:15 p.m. - 2 p.m. AFTERNOON WORKSHOPS - Seven Elective Workshops to choose from.

1:15 p.m. - 2 p.m. Siete Talleres Electivos para Escoger.

3.1 Sports Can Lead the Way

Harned Hall, Room 110

Your skills in sports can leverage a college education. Many students who are successful in sports receive scholarships that help them finance their college education. Learn more about opportunities that are available.

Moderated by Kellen Willis, Senior Admissions Counselor, Saint Martin's University, joined by coaches from soccer and baseball.

Relates to all sports scholarships!

Workshop Descriptions

3.1 Los Deportes Pueden Abrirnos el Camino

Harned Hall, Cuarto 110

Tú podrías aprovechar para sacar una educación universitaria a través de tus habilidades en el deporte. Muchos estudiantes que tienen éxito en los deportes obtienen becas que les ayudan a financiar su educación universitaria. Aprende más sobre las oportunidades que se encuentran disponibles para conseguir becas deportivas.

Moderado por Kellen Willis, Saint Martin's University, acompañado por entrenadores de fútbol y béisbol.

¡Este taller trata sobre becas deportivas en todos los deportes!

3.2 Living the Good Life

Harned Hall, Room 116

This workshop will discuss high risk areas. You'll hear about the costs and effects of substance abuse, obtain information about how to help others, and get resources for the low income community. You will leave with more knowledge, make safer choices and become empowered to make a difference.

Emilio Vela Jr., Treatment and Prevention, Division of Alcohol and Substance Abuse/DSHS

3.2 Viviendo la Buena Vida

Harned Hall, Cuarto 116

Este taller discutirá áreas de mucho riesgo. Oirás acerca de los costos y efectos del abuso de sustancias, obtendrás información sobre cómo ayudar a otros, y cómo encontrar los recursos para la gente de bajos recursos económicos. Te irás de este taller con más conocimientos, sabrás escoger mejores alternativas y serás capaz de sacar el mejor provecho.

Emilio Vela, Tratamiento y Prevención (Treatment and Prevention) de la División de Alcohol y Abuso de Substancias del Departamento de Servicios de Salud y Sociales (Div.of Alcohol and Substance Abuse/DSHS)

3.3 It's About Money

Harned Hall, Room 117

Money is so hard to get, and so hard to hang onto! What are the financial traps out there to watch out for? Credit cards are the bite that never lets go!! Here are some tips about how to manage what you have.

Angie Roarty, Agent, State Farm Insurance

3.3 Todo se Trata Sobre el Dinero

Harned Hall, Cuarto 117

El dinero es tan difícil de conseguir, y tan difícil de Mantenerlo! ¿Cuáles son las trampas financieras de las que tenemos que cuidarnos? ¡Las tarjetas de crédito son las picaduras que nunca sanan! Aquí tenemos algunos consejos acerca de cómo administrar lo que tienes.

Angie Roarty, Agente, State Farm Insurance

3.4 Latin Music USA

Harned Hall, Room 207

From be-bop to hip hop and rock n' roll to reggaeton, Latinos have played an active role in shaping American pop music since the dawn of recording. Follow the music from Old School to the latest trends. Learn about Latin Music USA, the new bilingual TV mini-series that reveals how the story of American music could only be told with a little sabor Latino.

Antonio Gomez, Community Outreach Coordinator, KCTS TV

Workshop Descriptions

3.4 La Música Latina USA

Harned Hall, Cuarto 207

Del be-bop al hip hop, y del rock n 'roll al reggaeton, los latinos han desempeñado un papel activo en la configuración de la música popular estadounidense, desde los comienzos de la grabación. Sigue la música desde la vieja escuela hasta las últimas tendencias musicales. También aprende sobre la Música Latina USA, que es la nueva mini-serie de televisión bilingüe que revela cómo la historia de la música estadounidense sólo podría ser contada con un poco de sabor latino.

Antonio Gómez, Coordinador, Relaciones Comunitarias, KCTS TV

3.5 Leadership for Action

Harned Hall, Room 212

Leadership does not involve becoming the head or president of every organization you join. Providing leadership means using your skills, background, education, and history to make this a better world for all people. As Latinos we provide leadership by example and by examining our own personal stories.

John Fraire, VP for Enrollment Management, Washington State University

3.5 El Liderazgo por Acción

Harned Hall, Cuarto 212

Liderazgo no es solo ser el presidente de cada organización a la cual tú perteneces. Tener liderazgo significa utilizar tus destrezas, tu experiencia, tu educación e historia para hacer este mundo uno mejor para todos. Los latinos proveemos liderazgo a los demás a través de nuestro ejemplo y cuando reflexionamos sobre nuestra historia personal.

John Fraire, VP Manejo de Matricula, Washington State University

3.6 Myths and Misinformation

Harned Hall, Room 214

Students sometimes get discouraged by the wrong information. Listen to a panel of current college students talk about what they heard and what in fact they found was true about getting into college.

Panel moderated by Norma Alicia Pino, Director, 1st Peoples Advising, The Evergreen State College

3.6 Los Mitos y la Información Errónea (sobre asistir a la universidad)

Harned Hall, Cuarto 214

Los estudiantes a veces se desaniman cuando obtienen la información errónea. Escucha a un panel de estudiantes universitarios que vienen a hablar sobre lo que a ellos les habían dicho y lo que en realidad encontraron, y que fue cierto, sobre asistir a la universidad.

Panel moderado por Norma Alicia Pino, Directora, 1st Peoples Advising, The Evergreen State College

3.7 Music- Mariachi Huenachi

Trautman Student Union Building

A smaller workshop for those interested in hearing how Wenatchee High School's program works to keep this traditional music alive, bringing Mariachi music to the lives and hearts of many students that have embraced the musical spirit. Hear how these students have become an award winning group.

Lead by Director Ramon Rivera and Mariachi Huenachi, Wenatchee HS

3.7 Música — El Mariachi Huenachi

Trautman Student Union Building

Este es un taller mas pequeño para todos aquellos interesados en oír cómo el programa de la Escuela Superior de Wenatchee trabaja para mantener viva esta música tradicional, trayendo la música de mariachis a la vida y el corazón de muchos estudiantes que han abrazado el espíritu musical. Oye cómo estos estudiantes se han convertido en un grupo muy condecorado.”

Dirigido por el Director Ramón Rivera y el grupo Mariachi Huenachi, de la Escuela Superior de Wenatchee

Thank you!

On behalf of the Hispanic Roundtable, we wish to wholeheartedly thank our sponsors for making the 2009 Latino Youth Summit possible.

En nombre de la Mesa Redonda Hispana, damos las gracias de todo corazón a nuestros patrocinadores por hacer posible la Cumbre de la Juventud Latina 2009.

Saint Martin's University, for being our host facility!

Cancun Plaza Mexican Restaurant

Centralia College

CHOICE Regional Health Network

Governor's Interagency Council on Health Disparities

Harborstone Bank

Intel Corporation

Lewis County Public Health and Social Services

North Thurston Public Schools

Pacific Mountain WorkSource Consortium / WIRED Grant

Shop N Kart

South Puget Sound Community College

State Farm Insurance

The Evergreen State College

Thurston County Public Health and Social Services

Timberland Regional Library

TOGETHER!

U.S. Fish and Wildlife

Washington Association of Community and Migrant Health Centers

Washington State Commission on Hispanic Affairs

Washington State Department of Labor and Industries

Washington State University Thurston County Extension

Thank you!

2009 Latino Youth Summit Planning Committee

Hispanic Roundtable Board of Directors

Josefina Pilón

Saint Martin's University, 2009 Latino Youth Summit Planning Committee Chair

Ana Graciani

Intel Corporation

Anne Kelley-Glasoe

South Puget Sound Community College

Bill Fishburn

Intel Corporation

Dr. Annabel Kirschner

WSU Thurston County Extension

Janelle Garcia Martinez

Saint Martin's University

Jeb Korzilius

South Puget Sound Community College

Jeff Frias

Centralia College

John Hopkins

Saint Martin's University

John Paul Chaisson-Cárdenas

Office of Superintendent of Public Instruction / Latino Community Fund

Kary Gomez

Rochester High School

Kathy Raettig

TOGETHER!

Lala Caudillo

State Farm Insurance

Lilia Gomez

Washington Association of Community and Migrant Health Centers

Nicole Vela

Student, Saint Martin's University

Olivia Salazar de Breaux

South Puget Sound Community College

Rechele Heath

State Farm Insurance

Rolando Loya

US Forest Service

Sandra Zavala

Student, Saint Martin's University

Tamara Fulwyler

Governor's Interagency Council on Health Disparities

Thank you!

Hispanic Roundtable Board of Directors

José L. Diaz
President

Veronica Bronkema
WA State Dept. Of Labor and Industries, Vice-President

Sara Peté
Olympia Timberland Regional Library, Secretary

Shawn Lewis
North Thurston Public Schools, Treasurer

Ivan Rodriguez
CHOICE Regional Network, Webmaster

Paul Gallegos
The Evergreen State College, Youth Education Coordinator

Emilio Vela, Jr.
WA State Dept. Of Alcohol and Substance Abuse,
Mentor Committee Chair

Carmen R.D. Murphy
Univera
Board Member At-Large

Eileen Yoshina
South Puget Sound Community College, Board Member At-Large

Lt. John Suessman
City of Lacey Police Dept., Board Member At-Large

Kathy Baros-Friedt
Board Member At-Large

Richard Lasso
College Success Foundation, Board Member At-Large

For more information about the Hispanic Roundtable, visit
www.hispanicroundtable.org.



We share the
SAME DREAMS.

As a community, it's our job to support our children's dreams. State Farm encourages you to keep their dreams alive.

State Farm is proud to partner with the Hispanic Roundtable in helping to develop our future leaders!

LIKE A GOOD NEIGHBOR



STATE FARM IS THERE.®

Providing Insurance and Financial Services

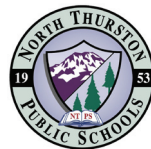
P045121 12/05

State Farm® • Bloomington, Illinois • statefarm.com®

Special thanks to our Bronze, Silver, and
Gold level sponsors.



SAINT
MARTIN'S
UNIVERSITY



Tu Compañía
de Seguros y Servicios Financieros™

EVERGREEN
THE EVERGREEN STATE COLLEGE
OLYMPIA, WASHINGTON

7th Annual Latino Youth Summit

Program and marketing materials created by Marki Carson and Genevieve Chan, Saint Martin's University, Office of Communications and Marketing